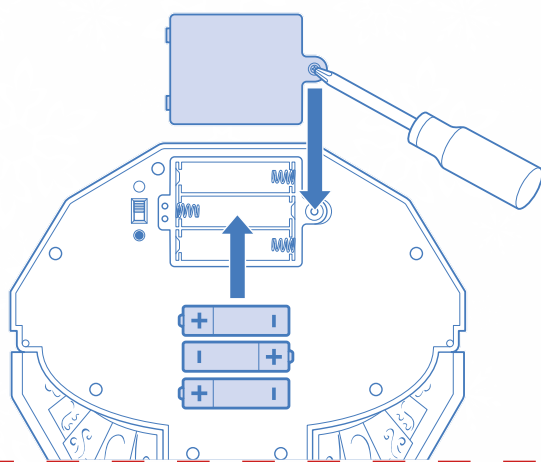




- 4B 3 db 1,5 V "AA" vagy "A" méretű elem szükséges hozzá (külön kapható).
- 4C 3 adet 1,5 voltú AA (LR6) típusú elem szükséges hozzá (külön kapható).
- 4D Vzdružďe 3 x 1,5 V batérie typu "AA" nebo LR6 (nejsou součástí balení).
- 4E Vyžaduje 3 x 1,5 V batérie 1,5V typu "AA" alebo LR6 (nie sú súčasťou balenia).
- 4F Necesitas 3 baterías x 1,5V tipo "AA" o LR6 (no incluidas).
- 4G Heedoximmo 3 batterij x 1,5B tria "AA" mini LR6 (niet inbegrepen).
- 4H Изначла 3 x 1,5 V AA (LR6) батерии. (Батерии не са част от опаковката).
- 4I Potrebne su 3 AA (LR6) baterije od 1,5 V (nisu ukljućene).
- 4J Reikalingos 3 x 1,5 V AA arba LR6 baterijos (nepridedamos).
- 4K Za delovanje sta potrebni 3 baterije 1,5 V AA (LR6). (Baterije nisu priloženi).
- 4L Лорѓин батареј: 3 x 1,5 B тип AA або LR6. (Батареј не дојатоуcri).
- 4M 3x1.5V AA or LR6 batteries (not included).
- 4N Wymagane baterie: 3 x 1,5V "AA" lub LR6 (Baterie nie są dołączone).

- 4B Requires 3 x 1.5V "AA" or LR6 size batteries (not included).
- 4C Fonctionne avec des piles 2 x 1,5 V "AA" ou LR6 (non comprises).
- 4D 3 x 1.5 V LR6 (AA) Batterien erforderlich (nicht enthalten).
- 4E São necessárias 3 pilhas LR6 de 1,5V (não incluidas).
- 4F Sono necessarie 3 batterie da 1,5 V "AA" o LR6 (non incluse).
- 4G 3 x 1,5 V "AA" of LR6-batterien vereist (niet inbegrepen).
- 4H 3 x 1,5 V (4,5 V) LR6-batterien krævs (ingår ej).
- 4I Kræver 3 x 1,5 V "AA" - eller LR6-batterier (ikke inkluderet).
- 4J Trvritaan 3 x 1,5 V AA- tai LR6-kokkeiset paritot (eväät sisälly pakkauskeen).
- 4K Апагаоуcri 3 x 1,5V «AA» ή LR6 μπαταрије (δeя npиdлaкyдoвoуci).

X3 1.5V AA LR6

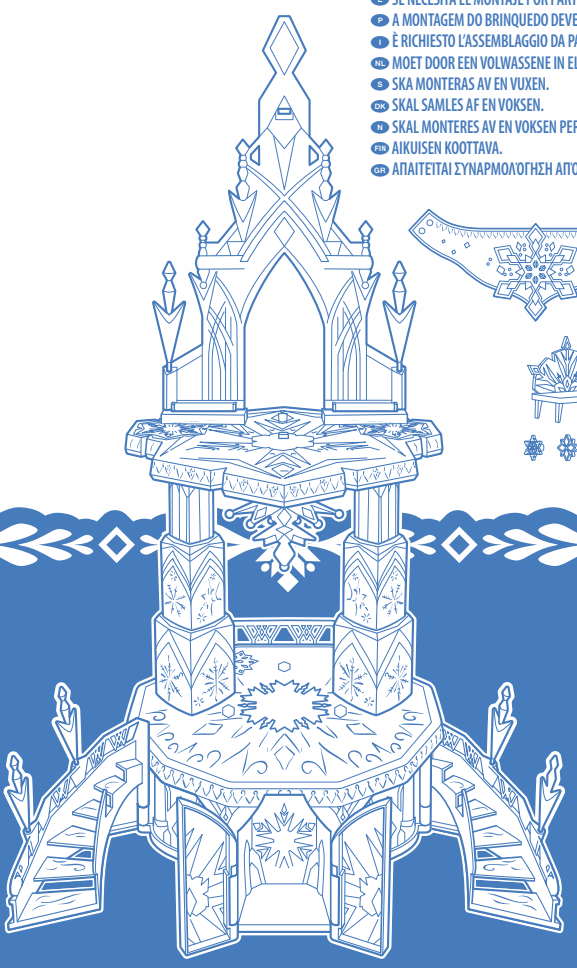


- 4B TO INSTALL BATTERIES
- 4C POUR METTRE LES PILES
- 4D BATTERIEN EINLEGEN
- 4E PARA COLOCAR LAS PILAS
- 4F PARA COLOCAR AS PILAS
- 4G PER INSERIRE LE BATTERIE
- 4H BATTERIEN PLAATEN
- 4I SÄTTA I BATTERIER
- 4J SÄDAN ISÄTTES BATTERIENE
- 4K SLIK SETTER DU INN BATTERIENE
- 4L PARISTOEN ASENTAMINEN
- 4M TIA NA EFKAΘAΨHZETE TIZ MHATAPICE
- 4N BKADANIE BATERII

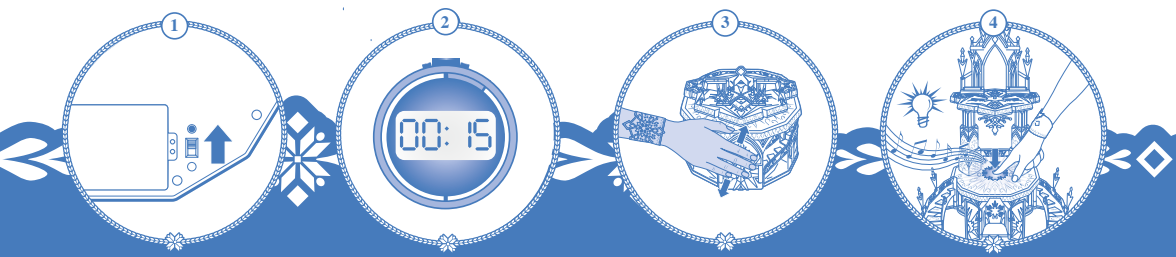
- 4B ELEMENT BEHELYZÉS
- 4C PILLEREI YERLEŐTİRMEK İÇİN
- 4D JAK VLADIT BATERIE
- 4E AKO VLADIT BATERIE
- 4F PENTRU INTRODUCEREA BATERIILOR
- 4G ЧOБЫ CTAHOBИTыB BATAPEИKИ
- 4H ZA UMETAJE BATERIA
- 4I KAP IDETI BATERIAS
- 4J NAMESTEV BATERIU
- 4K BCCTABЛEHHЯ BATAPEИ

- 4B تركيب البطاريات

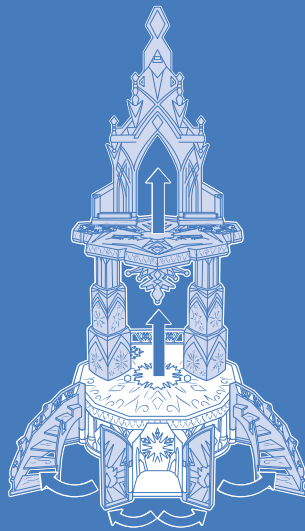
- 4B ADULT ASSEMBLY REQUIRED
- 4C LA PRÉSENCE D'UN ADULTE EST CONSEILLÉE POUR MONTER LE JOUET OU LE JEU.
- 4D ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.
- 4E SE NECESITA EL MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO.
- 4F A MONTAGEM DO BRINQUEDO DEVE SER FEITA POR UM ADULTO.
- 4G È RICHiesto L'ASSEMBLAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.
- 4H MOET DOOR EEN VOLWASSENE IN ELKAAR GEZET WORDEN.
- 4I SKA MONTERAS AV EN VUXEN.
- 4J SKAL SAMLES AF EN VOKSEN.
- 4K SKAL MONTERES AV EN VOKSEN PERSON.
- 4L AIKUISEN KOOTTAVA.
- 4M ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.
- 4N ZABAWKA WYMAGA MONTAŻU PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.
- 4O AZ ÖSSZEÁLLÍTÁST FELNÖTT VÉGEZZE.
- 4P BIR YETİŐKİN TARAFINDAN KURULMASI GEREKİR.
- 4Q JE POTŘEBA MONTÁŻ DOSPĚLOU OSOBOU.
- 4R JE POTREBNÁ MONTÁŻ DOSPĚLOU OSOBOU.
- 4S ESTE NECESARĂ ASAMBLAREA DE CĂTRE UN ADULT.
- 4T СБОРКУ ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬ ВЗРОСЛЫЕ.
- 4U ТРЯБВА ДА СЕ СТОЛОБИ ОТ ВЪЗРАСТЕН.
- 4V PROIZVOD MORA SASTAVITI ODRASLA OSOBA.
- 4W SURINKITTI TURI SUAUGUSIJEI.
- 4X IZDELEK MORA SESTAVITI ODRASLA OSEBA.
- 4Y СКЛАДАЄТЬСЯ ДОРΟΣЛИМИ.
- 4Z من الضروري التركيب من قبل شخص بالغ.



Disney
FROZEN
Little Kingdom



- 106 To activate, stay within 30 cm of castle while maintaining a safe distance.
- 107 Pour l'activer, place-toi à 30 cm ou moins du château tout en maintenant une distance de sécurité.
- 108 Zum Aktivieren entferne dich nicht weiter als 30 cm vom Schloss, doch halte einen ausreichenden Sicherheitsabstand ein.
- 109 Para activar, sitúate a una distancia de 30 cm del castillo manteniéndolo siempre la seguridad.
- 110 Coloca-te a 30 cm do castelo para ativar, mantendo uma distancia segura.
- 111 Per attivare, stare entro 30 cm dal castello pur tenendosi a distanza di sicurezza.
- 112 Voor activering blijf je binnen 30 cm van het kasteel terwijl je een veilige afstand behoudt.
- 113 Rör handen inom 30 cm från slottet men på säkert avstånd för att aktivera.
- 114 For aktivering skal du holde dig inden for 30 cm af slottet, mens du opretholder en sikker afstand.
- 115 For å aktivere, hold deg innenfor 30 cm av slottet samtidig som du holder en trygg avstand.
- 116 Pysyttele korkeintaan 30 cm päässä linnasta aktivoitaksesi sen. Pidä kuitenkin turvallinen etäisyys.
- 117 Για ενεργοποίηση, μείνετε εντός 30 εκ. από το κάστρο, διατηρώντας ταυτόχρονα μια ασφαλή απόσταση.
- 118 Aby aktywować, należy trzymać rękę w odległości nie większej niż 30 cm od zamku, zachowując przy tym bezpieczną odległość.
- 119 A bekapcsoláshoz állj a kastély mellé biztonságos, 30 cm-en belüli távolságra.
- 120 Etkinleştirme için güvenli bir mesafeyi koruyarak kalenin 30 cm yakınında durun.
- 121 Chcete-li provést aktivaci, zůstaňte stát 30 cm od zámku a současně udržujte bezpečnou vzdálenost.
- 122 Pre aktiváciu zostaňte vo vzdialenosti 30 cm od zámku, ale udržiajte bezpečnú vzdialenosť.
- 123 Pentru activare, rămâi la max. 30 cm de castel, dar păstrând o distanță de de siguranță.
- 124 Чтобы включить, помашите на безопасном расстоянии, но не более 30 см.
- 125 За да го активирате, застанете в радиус от 30 см от замъка, като запазвате безопасно разстояние.
- 126 Za aktivaciju ostanite unutar 30 cm od dvorca održavajući sigurnu udaljenost.
- 127 Norėdami aktyvinti, būkite 30 cm nuo pilies ir išlaikykite saugų atstumą.
- 128 Za aktivacijo ostani v razdalji do 30 cm od gradu, hkrati pa ohrani varno razdaljo.
- 129 Стійте на безпечній відстані, але не більше 30 см від замку, щоб активувати його.



129 للتشغيل، يجب الوقوف في نطاق 30 سم من القصر مع الحفاظ على مسافة آمنة.

- 130 TO RESET
- 131 POUR RÉINITIALISER
- 132 RÜCKSTELLEN
- 133 PARA RESTABLECER
- 134 REPOR

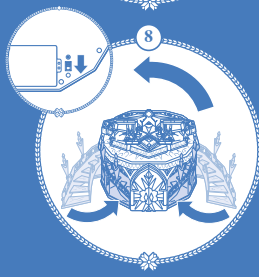
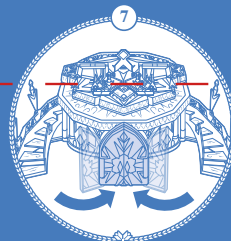
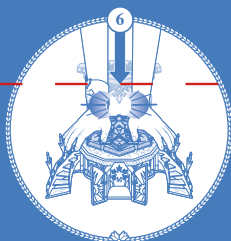
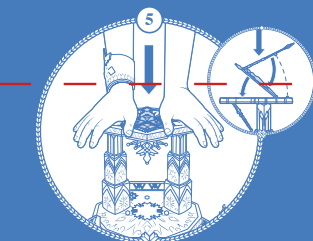
- 135 CHIUSURA
- 136 TERUGSTELLEN
- 137 ÄTERSTÄLL
- 138 NULSTILLING
- 139 FOR Å TILBÆKESTILLE

- 140 PALAUTTAMINEN
- 141 ΓΙΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ
- 142 PONOWNE SKŁADANIE
- 143 VISSZAÁLLÍTÁS
- 144 SIFIRLAMAK İÇİN

- 145 VYNULOVÁNÍ
- 146 RESET
- 147 PENTRU RESETARE
- 148 ВОЗВРАТ В ИСХОДНОЕ СОСТОЯНИЕ
- 149 ЗА НУЛИРАНЕ

- 150 VRAĆANJE U POČETNO STANJE
- 151 ATKŪRIMAS
- 152 PONASTAVITEV
- 153 СКЛАСТИ

154 إعادة الضبط



- 155 To conserve batteries, move switch to OFF when not in use.
- 156 Afin de préserver la durée de vie des piles, place le bouton sur ARRÊT lorsque tu ne joues pas.
- 157 Wenn nicht in Gebrauch, den Schalter auf Aus schieben, um die Batterien zu schonen.
- 158 Para que las pilas duren más, desliza el interruptor a la posición de apagado OFF cuando no estás jugando.
- 159 Se parares de brincar, põe botão em OFF para conservar as pilhas.
- 160 Per preservare la durata delle batterie, dopo il gioco spostare l'interruttore su OFF.
- 161 Zet de schakelaar op uit om de batterijen te sparen wanneer niet in gebruik.
- 162 För knappen till OFF när legetoget inte används för att spara på batterierna.
- 163 Flyt knappen til OFF, når legetøjet ikke er i brug for at spare på batterierne.
- 164 Sett bryteren til OFF når den ikke er i bruk for å spare på batteriene.
- 165 Sästäåksesi paristoja siinä kytkin OFF-asentoon, kun et käytää lelua.
- 166 Όταν δεν το χρησιμοποιείτε μετακινήστε το διακόπτη στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, για εξοικονόμηση ζωής της μπαταρίας.
- 167 Gdy nie bawisz się lalką, przestaw przełącznik w położenie OFF, by ograniczyć zużycie baterii.

- 168 Az elemek kímélése érdekében állítsd a kapcsolót ki pozícióra, ha nem használod.
- 169 Pillerin cabuk bitmemesi için kullanmadığınız zaman düğmeyi Kapalı konumuna getirin.
- 170 Chcete-li prodloužit životnost baterií, nastavte přepínač do polohy Vyp, pokud hračku nepoužíváte.
- 171 Aby ste šetrili batérie, posuňte prepínač na vypnuté, keď pravé nepoužívate.
- 172 Pentru a conserva bateriile, adu comutatorul la oprit când păpușa nu este în uz.
- 173 Чтобы сэкономить заряд батареек, когда игрушка не используется, устанавливайте переключатель в положение ВЫКЛ.
- 174 За да запазите батериите, когато не се използва, премествайте ключа на позиция Изкл.
- 175 Kada se igračka ne koristi, postavite prekidač u položaj isključeno radi očuvanja baterije.
- 176 Kad taupytumėte baterijas, pastumkite jungiklį į padėtį išjungta, kai nenaudojate.
- 177 Ko igrače ne uporabljate, premaknite gumb v položaj OFF. Tako boste varčevali z baterijo.
- 178 Для економії енергії батарей, пересуньте перемикач у положення вимкн., коли не користуетесь іграшкою.

179 للحفاظ على العمر الافتراضي للبطاريات، حرك هذا المفتاح إلى وضع إيقاف التشغيل (OFF) عند التوقف عن الاستخدام.

- 180 ASSEMBLY
- 181 ASSEMBLAGE
- 182 ZUSAMMENBAU
- 183 MONTAJE
- 184 MONTAGEM
- 185 MONTAGGIO
- 186 IN ELKAAR ZETTEN
- 187 MONTERING
- 188 SAMLING
- 189 MONTERING
- 190 KOKOAMINEN
- 191 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
- 192 PRZED UŻYCIEM

- 193 ÖSSZESZERELÉS
- 194 MONTAJ
- 195 SESTAVENÍ
- 196 MONTÁŽ
- 197 ASAMBLARE
- 198 СБОРКА
- 199 СГЛОБЯВАНЕ
- 200 SASTAVLJANJE
- 201 SURINKIMAS
- 202 SESTAVLJANJE
- 203 ЗБИРАННЯ

204 التجميع

